## When he said; 'I presented false testimony' – באומר עדות שקר העדתי

## **OVERVIEW**

said that we can establish the ruling of רבא (that an עד זומם pays proportionately) in a case where one witness recants and states, 'I testified falsely' (when I stated that someone owes money). In such a case the ruling of רב applies that an עד will have to pay his share for the loss he caused by his false testimony. It is not clear (which עד has to pay, and) whether the explanation of רבא is in a case where the caused by after this admission or not.

-----

ושוב הוזם<sup>1</sup> -

And then he (this הזמה who recanted) was discredited by the הזמה process.

תוספות presents (and rejects) a different interpretation of the גמרא:

- לכאורה משמע<sup>2</sup> דכי<sup>5</sup> אמר הכי משלם חלקו<sup>4</sup> דאם כן בקש להפסיד ממון חבירו בעדותו Seemingly it would appear that if the recanting witness stated this (that he testified falsely) he would pay his share (even without הזמה), for if indeed it is true that he testified falsely, so he attempted, through his false testimony, to cause a loss to his friend's money. This is how it appears (superficially) from statement.

(however) rejects this interpretation of רבא:

- <sup>7</sup>ולא נראה דהא ליתא<sup>5</sup> מאן דמשלם ממון אלא אם כן<sup>6</sup> הוזם במקום פלוני עמנו הייתם But this does not appear to be correct, for there is no one who maintains that an עדים pays money (for recanting); unless he (and the other עדים who testify that 'you were with us in that (other) place so you were not able to see the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See the marginal notes. Others delete these two words ושוב הוזם. Others amend it to הוזמו (instead of הוזם). This (הוזם) reflects the conclusion of תוספות as will be explained later in this תוספות. See footnote # 7.

 $<sup>^2</sup>$  The following is the פירוש of the רמב"ן וריטב"א (and perhaps פרש"י ד"ה כל see [רש"י ד"ה כל).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The הגהות הב"ם amends this to read, אם כן בקש (instead of דא"כ (וכו'] דא"כ (וכו') דא"כ).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> עדות שקר העדתי, (merely) said that the ruling of רב applies if the witness recants and states עדות שקר העדתי. There is no mention of הזמה. This means that if the עד stated עדות שקר העדתי (when I testified that ראובן owes ), this שמעון איז (this share) as if there was a הזמה. Just like by הזמה since we know that this עד wanted to cause a loss, so he needs to pay, similarly here when we know (through his admission) that the עד wanted to cause a loss to he must pay (his share) as if there was an actual הזמה.

 $<sup>^5</sup>$  The הגהות הב"ם amends this to read, דמשלם דמשלם נוהstead of דליכא ליכא און דמשלם).

 $<sup>^{6}</sup>$  The הגהות הב"ם amends this to read, כן שניהם הוזמו כן (instead of כן הוזם במקום).

 $<sup>^{7}</sup>$  There is never an obligation for an עד to pay because he admits to lying and tried to make the accused pay, unless there was a proper הזמה.

testimony you claim.

In summation; we cannot say that רבא meant that the עד needs to pay his share because he admitted that he testified falsely and attempted to cause a loss to the accused. The only time עדים need to pay the accused is if they became עדים זוממין when other עדים claimed עדים.

חוספות offers his interpretation:

לכך יש לפרש עדות שקר העדתי ושוב הוזמו<sup>8</sup> שניהן<sup>9</sup> -Therefore the explanation of עדות שקר העדתי is that one עד recanted first and afterwards both בוזמו were הוזמו

דהשתא יש לפרש<sup>10</sup> כדאמר עדות שקר העדתי סותר עדותו<sup>11</sup> -So now we can explain that when one עד stated עד, he is invalidating his initial testimony -

- ולא שייכא ביה תורת הזמה<sup>12</sup> כי אם בחבירו

So the rules of הזמה do not apply to him (since he already recanted); the הזמה applies only by his associate (the other עד). It is the other עד who must pay his share since he was הוזם, but not the עד who recanted since he invalidated his previous testimony, so there can be no הוזה. This was איד רבא's explanation of עד זומם משלם לפי הלקו who did not recant.

continues with the גמרא' challenge to רבא' explanation:

- <sup>13</sup>ופריך הא כל כמיניה אפילו הוא בעצמו אתי לידי הזמה דכיון שהגיד שוב אינו חוזר ומגיד But the גמרא asked; 'can this עד be believed' to recant his testimony?! תוספות explains; Even if the עד himself admitted that he lied, nevertheless he can be הרוזם, for since the rule is that once a witness testifies, he cannot come back and recant his testimony -

והוי כלא סתר את דבריו<sup>14</sup> ואם כן הוו שניהם זוממין ומשלמין ממון: So it is considered as if he did not contradict his previous testimony, and

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> הזמה is effective only if both עדים were הזמה.

 $<sup>^{10}</sup>$  The הגהות הב"ה amends this to read, דכשאמר עדות לפרש לפרש הגהות הב"ה (instead of גתות כדאמר עדות).

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> See 'Thinking it over' # 2.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> We are now assuming that we implement the אדי זמם לו כאשר זמם, only when the original עדים maintain their testimony and were באשר זמם. However, since this one אד recanted his testimony, the rule of כאשר זמם does not apply to him; it only applies to his friend who did not recant. See 'Thinking it over' # 1.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> There is a rule (see כתובות יה,ב וברש"י שם ד"ה כיון) that once a witness gave his testimony he cannot change or recant his testimony (even if he subsequently admits that he was lying). We only accept his original testimony.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> We discount his recanting and his testimony remains as it was originally. Therefore he (together with the other עד) can be הוום.

therefore both עדים become עדים זוממין and both pay the money. This cannot therefore be the case of עד זומם משלם לפי חלקו, since they both pay.

## <u>Summary</u>

assumed that if the עד recanted he can no longer be liable for the ועשיתם לו כאשר זמם. However, the גמרא concluded that his recanting is meaningless and כאשר זמם applies to him as well. The גמרא did not (ever) mean that the עד should pay (without הזמה) because he recanted.

## THINKING IT OVER

1. בתורה הזמה בתורה הזמה עד recanted he is not בתורה הזמה.<sup>15</sup> On the other hand בתורה maintains that both עדים have to be הוזם.<sup>16</sup> If however one of the עדים (the one who recanted) is not בתורת הזמה, why should the other עד (who was הוזם) pay; since there was no תורת הזמה by both ב<sup>17</sup>.

2. According to רבא's thinking that by saying אדות שקר העדות שקר עדות '<sup>18</sup> the rule of סותר עדות שבטלה מקצה בטלה כולה should apply and the testimony of the second עד is also and there can be no בטלה.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> See footnote # 12.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> See footnote # 9.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> See פני יהושע and אוצר מפרשי התלמוד # 71.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> See footnote # 11.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> See אוצר מפרשי התלמוד # 76-78.